



推卸責任

柏吉慶傳道

「神所賜給我、與我同居的女人，她把那樹上的果子給我，我就吃了。」（創三 12）

始祖偷吃禁果，立刻落入罪中，罪性畢露。在神的質問下，亞當居然推得一乾二淨，不僅推卸給自己的妻子，而且大膽地推給他們的生命創造者，因為這個帶他犯罪的女人，是神造給他的。但是神在為他造女人之前，就明明白白地吩咐他：吃智慧樹的果子必死，他非但不管束好妻子；反而順從地從她手中接過果子吃下，同流合污。

人總有推卸責任的毛病。在犯錯之後，常尋找各樣藉口逃脫指責、譴責和處罰，因為在人前承認自己錯了的時候，這樣自己就失去了在別人眼中高大和完美的形象。同樣作為基督徒，有時也會「舊病復發」：不熱心傳福音，卻說是神沒有感動；不十一奉獻，反而埋怨那些不信神、不奉獻的人為甚麼卻是大富大貴；不堅持去教會，還歸咎於神為甚麼不讓這些教會完善無缺等等，總之都不是自己的問題，而是外在的因素有問題。如果不首先反思自己，不「先去掉自己眼中的梁木」，動輒去找別人「眼中的刺」（參路六 42），甚至為了推卸自己的錯，而把別人當成攻擊的靶心，以此來逃避自己的責任。但是我們要明白我們不過是人，有錯在所難免，可怕的並不是犯錯，而是不敢面對和承認自己的過錯，因為推卸的時候，只能使我們錯上加錯，所以，我們當捧著神的旨意這面鏡子，時常照照自己的所作所為，敢於承認自己的錯誤，祈求神的恩典與憐憫，才能結出得勝的果子。

上主日出席人數

普通話 崇拜	成人 99 小童 5	粵語 11 時 崇拜	成人 182 小童 2	粵語 5 時崇拜	成人 81 小童 0	Bonnyrigg 普通話崇拜	成人 29 小童 3	共 391 人 共 10 人
普通話兒童主日學 10 人		粵語兒童主日學 28 人		中學主日學 40 人		共 78 人		

天恩華人長老會 GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一七年六月十八日



對福音有信心
對肢體有愛心
對社區有關心

「因聽說你對眾聖徒的愛心，和你對主耶穌的信心。願你與人分享信心的時候，能產生功效，讓人知道我們所行的各樣善事都是為基督做的。」腓利門書 5-6（修訂版）

五時十五分粵語崇拜程序

序	樂	本週	下週
宣	（會眾默禱）	敬拜隊	蕭穎儀
讚	詩 9:1-2	鄭陳冰冰	蔡義良
禱	我要讚美耶和華 除祢以外 聖潔的祢	敬拜隊	陳國華
讀	撒下 16 [讀 1-14]	鄭陳冰冰	蔡義良
證	「人想要有影響力」	李梁美貞	彭俊軒
回	主請祢憐憫	郭子龍牧師	鄧子揚傳道
牧		敬拜隊	陳國華
奉	除祢以外	郭子龍牧師	郭子龍牧師
歡	（報告）	敬拜隊	陳國華
一	（眾立同唱）	鄭陳冰冰	蔡義良
祝	（會眾同唱主賜福看顧你）	郭子龍牧師	郭子龍牧師
殿	（會眾彼此祝福問安）	敬拜隊	蕭穎儀

主日聚會時間

普通話崇拜	9:30 am	英語崇拜 Lidcombe	9:45am/5:00pm
粵語崇拜	11:15am/5:15pm	英語崇拜 Burwood	10:00am/4:00pm
中學級主日學	11:15am	兒童主日學	9:30am/9:45am/11:15am
普通話崇拜 Bonnyrigg	9:30 am	英語崇拜 Bonnyrigg	11:00am

地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia
Bonnyrigg 堂地址 Address : 14-16 Bibbys Place, Bonnyrigg, N.S.W. 2177, Australia
電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255
電郵 Email : gcpc@gcpc.org.au 網址 Web site: www.gcpc.org.au
行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太
辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm

教牧同工

臨時會正 顧問牧師	麥約翰牧師	404-812776	中文部主管/協理	郭子龍牧師	0416-199307
英文部主管/協理	羅德麟牧師	0414-992706	青少年牧者	許彼得傳道	0404-949190
英文助理	何威民牧師	0403-109324	粵語牧者	鄧子揚傳道	0410-513580
英文助理	司徒毅斌牧師	0410-657532	普通話牧者	柏吉慶傳道	0433-761207
	黃國威牧師		Bonnyrigg 牧者	霍添炳教士	0411-786218

- 大使命: 基督教華僑佈道會六月代禱** 作為法國著名的大學城, 格勒諾布爾市 (Grenoble) 的中國留學生數量在不斷增加, 可是之前卻沒有中文的福音事工。感謝主預備了 COCM 的開荒事工, 請為他們的預備工作禱告, 也求神呼召並差派更多工人加入到他們的團隊中去。
- 世界和平** 在過去兩個月世界各地不斷發生恐怖襲擊事件, 造成很多人的傷亡, 也令得很多人生活在恐懼當中, 求神施恩憐憫, 安慰那些失去親人的家屬, 醫治那些受傷的人, 消除人與人之間的仇恨。
- 天氣災害** 最近因為連續降雨, 新州和昆州部分地區爆發洪水, 有些房屋受災嚴重, 也為居民的生活和出行帶來諸多不便, 求神使救援工作可以順利進行, 使得當地居民得到有效的幫助, 也求神降低災難所帶來的傷害。
- 事奉需要** 隨著教會的發展, 很多事工需要更多的人手幫忙, 求神興起更多的弟兄姐妹願意參與到有需要的事奉當中, 可以發揮神所賜給的恩賜, 同時也能服事其他的人, 成為神賜福的管道。

特別需要:

- 會友黃建文弟兄於6月17日至7月15日到泰北參加華傳主辦的宣教士訓練營, 求主保守他的行程, 在訓練中有所得著, 並幫助他的家人能適應生活上的變化。
- 鄧李金愛姊妹的兄長李柏林先生已回家休養, 求神繼續醫治李先生的身心靈。
- 胡雷寶玲姊妹已返回老人院, 求主繼續保守; 亦讓胡克儉弟兄及王胡嘉坤一家有足夠的精神及體力照顧胡太, 並賜他們平安。

建堂奉獻進度表 (至2017年5月31日)

實收奉獻	預算支出	差距
\$25,611	\$30,000	-\$4,389(-14.6%)

經常費奉獻		中文大使命 (至2017年5月31日)	
進度表(至2017年6月13日)		上週獻金	
實收奉獻	\$248,243	\$8,393	\$22,211
預算支出	\$242,308	\$10,096	\$30,000
差距	+\$5,935(+2.4%)	-\$1,703 (-16.9%)	-\$7,789(-26%)

教會賬戶名稱: GracePoint Chinese Presbyterian Church 銀行: Westpac Bank
 建堂帳戶: 032-000 206603 經常費帳戶: 032-000 274948 大使命帳戶: 032-000 206611

【本月獻花】 羅安牧師 朱潤坤 林羽莊 & family Sandy Au
 Keith & Mabel Ruth Tam Amy Xu & John Su Ken Leung & Virginia Lee

- 同工主日工作安排** 鄧子揚傳道是日到 Bonnyrigg 證道, 下午返回。
- 同工放假** 柏吉慶傳道將於20日(本週二)放年假至29日(下週四)。
- 安全指引** 請各家長在午膳時間勿讓小孩獨自在教會內或停車場玩耍。如需使用升降機必須要有大人陪同, 以免造成意外; 玩具使用後請收拾放回原處, 以免對別人造成不便。
- 清理儲物室** 值理會於是日下午1:15清理儲物室, 如欲協助, 請聯絡黎鏡庸值理 (0414 822 476)。
- 粵語培訓課程** 「舊約綜覽」是日繼續上課, 凡已報讀的弟兄姊妹請依時出席。查詢: 盧偉民長老 0413 806 351。
- 普通話成人主日學** 「書卷班-利未記」是日繼續上課, 敬請弟兄姊妹依時出席。
- 週末閒情覓神蹤** 此福音外展活動將於本週六(24日)開始, 逢週六下午12:30-2:30在本會第二禮堂舉行, 有精美午膳、短講以及討論時間, 請盡量邀請未信主的親朋戚友參加。查詢: 郭子龍牧師。
- 普通話外展** 將於7月1日(下週六)下午5:00-8:00在本會第一禮堂舉行聖誕在七月的福音外展, 題目為「冬天裡的一把火」, 活動主要包括短講、詩歌、遊戲和美食, 請弟兄姐妹邀請身邊的親友參加。
- 公開講座** 本會與康恩關懷中心協辦的「讓哀不再痛」公開講座將於本週六(24日)下午2:00-4:00於本會第一禮堂舉行。免費入場, 自由奉獻。歡迎邀請新朋友參加。詳情請參閱海報。
- 招請有酬園藝工作者** 教會現時招請園藝工作者一名, 負責打理教會園藝、花草一切事宜, 有興趣者請聯絡黎鏡庸值理 (0414 822 476) 諮詢詳細資料。

講道大綱: 人想要有影響力

撒下 16

引言:

- 一. 以為失去影響力而被蒙閉 (vv.1-4)
- 二. 以為得著影響力而被蒙閉 (vv.15-19)
- 三. 只有神才有真正的影響力 (vv.20-23)
- 四. 不需追求影響力的新生命 (vv.5-14)

結語: